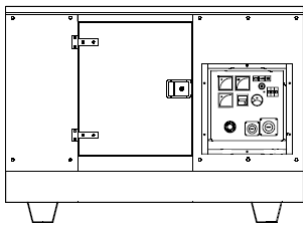
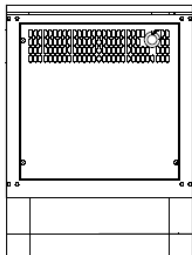









GRUPPO ELETTROGENO GENERATING SET GROUPE ELECTROGENE		50 Hz	60 Hz	G12L		GQ12L	
Tensione Voltage Voltage	Volt	400/231	220/127	Versione aperta Open version Version ouverte		Versione insonorizzata Soundproof version Version insonorisée	
Potenza servizio continuo Continuous power Puissance service continue	kVA	11,2	13,3			 	
Potenza servizio emergenza Standby power Puissance service secours	kVA	12,4	14,7				
Fattore di potenza Power factor Facteur de puissance		cos 0,8					
Potenza servizio continuo Continuous power Puissance service continue	kWe	9,0	10,6				
Potenza servizio emergenza Standby Power Puissance service secours	kWe	9,9	11,7				
Consumo combustibile carico 70% Fuel consumption 70% load Consommation combustible 70% charge		2,5 l/h	2,9 l/h				
MOTORE ENGINE MOTEUR	giri/min rpm tr/min	1500	1800	ALTERNATORE ALTERNATOR ALTERNATEUR	giri/min rpm tr/min	1500	1800
Modello Model Modèle		 LDW 1404 FOCS		Modello Model Modèle		 LSA 37 LSA 37	
Potenza servizio continuo Continuous power Puissance service continue	KWm	10,5	12,3	Potenza servizio continuo Continuous power Puissance service continue		40°C 13 kVA	40°C 16 kVA
Potenza servizio emergenza Standby power Puissance service secours	KWm	11,5	13,5	Efficienza massima Max efficiency Rendement maximal		86,3 %	87,2 %
Aspirazione Aspiration Aspiration		Naturale Natural Naturelle		Excitatrice Exciter Excitatrice		Senza spazzole - ponte di diodi Brushless - edge of diodes Sans balais - pont de diodes	
Raffreddamento Cooling system Refroidissement		Acqua Water Eau		Morsetti Wires Fils		12	
Regolatore di giri Speed governor Régulateur de vitesse		Meccanico Mechanical Mécanique		Corrente di cortocircuito Short-circuit current Courant de court-circuit		300%: 10 s	
Numero cilindri Cylinders number Nombre des cylindres		4		Poli Poles Pôles	Fasi Phases Phases	4	3+ N
Cilindrata Displacement Déplacement		cm³ 1.372		Isolamento Insulation Isolation	Protezione Protection Protection	H	IP 23
Alesaggio x corsa Bore x stroke Alésage x course		75 x 77,6 mm		Regolatore di tensione Voltage regulation Régulation du voltage	AVR	0,5 %	R 230 Shunt
INFORMAZIONI LOGISTICHE LOGISTIC INFORMATION INFORMATIONS LOGISTIQUES				QUADRO ELETTRICO CONTROL PANEL COFFRET DE COMMANDE			
	Serbatoio Fuel tank Réservoir	Peso Weight Poids	Dimensioni Dimensions Dimensions			Manuale standard Manual standard Manuel standard	Automatico in opzione Automatic optional Automatique en option
							
	l	Kg	cm (L x W x H)				
G12L	42	270	115	70	100		
GQ12L	56	480	145	78	105	QM120	Q410S